

Autre et Différent

« autre » et « différent » sont deux adjectifs très proches, mais il y a des différences dans la construction et dans la signification de ces expressions.

Différence de construction :

On utilise « autre » avant un nom, et toujours avec un article, l'article défini (le, la, les) ou l'article indéfini (un, une, des)

- J'ai posé ma question à un autre collègue.
- Cette porte est fermée, on doit utiliser l'autre porte.
- Paul est là, mais les autres participants de la réunion sont en retard !

On utilise « différent » après le nom. On peut utiliser « différent » après le verbe être, sans article.

- Nous allons utiliser une méthode différente
- Mon frère est très organisé, mais je suis très différent !

Différence de signification :

On utilise « autre » pour exprimer un ajout, une itération

- J'ai froid, j'ai mis un autre pull (= un 2ème pull)
- La poste est fermée. Je reviendrai un autre jour ! (= pas aujourd'hui, peut-être demain ...)

On utilise « différent » pour opposer des choses, des personnes, des idées ...

- Les Anglais et les Américains utilisent parfois des mots différents pour désigner la même chose.
- J'ai une idée différente = une idée qui n'est pas identique, qui change de l'idée précédente.
J'ai une autre idée = une 2^{ème} idée

Remarque 1

Dans de nombreux contextes, on peut utiliser « autre » ou « différent » sans différence de signification.

Remarque 2

On peut aussi utiliser « différents » ou « différentes », au pluriel, sans article :

- Nous commercialisons différents services aux entreprises = nous commercialisons des services variés.
- Nous avons présentés différentes solutions au problème posé. = nous avons proposées des solutions différentes, variées.



From:
<https://tools.e-exercises.com/> - Ressources pour les apprenants



Permanent link:
https://tools.e-exercises.com/doku.php?id=fr:grammaire:noms_adjectif:adjectifs:epithetes:autre_different

Last update: 2023/02/14 14:22